

दिल्ली राज्यपत्र

Delhi Gazette

असाधारण



EXTRAORDINARY
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 161]
No. 161]

दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 4, 2013/आविशन 12, 1935
DELHI, FRIDAY, OCTOBER 4, 2013/AVSINA 12, 1935

[रा.रा.क्षे.दि. सं. 152
| N.C.T.D. No. 152

भाग—IV

PART—IV

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र, दिल्ली सरकार

GOVERNMENT OF THE NATIONAL CAPITAL TERRITORY OF DELHI

विकास विभाग
(कृषि विपणन निदेशालय)
अधिसूचना
दिल्ली, 4 अक्टूबर, 2013

सं.08(16)/2013/डीएम/एम आर/8180.—
अधिसूचना संख्या 8(36)/2010/डीएम/एमआर/478
दिनांक 16-02-2012 के क्रम में व दिल्ली कृषि उत्पाद विपणन
(विनियम) अधिनियम 1998 (1999 का दिल्ली अधिनियम सं.
70) की धारा 27 की उप-धारा(ए) में प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग
करते हुए उप-राज्यपाल, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, एतद्वारा
निम्नलिखित व्यक्तियों को कृषि विपणन समिति राष्ट्रीय महत्व की
मंडी उत्पाद आजादपुर, दिल्ली के सदस्य नामित करते हैं, अर्थात्—
दिल्ली में रहने वाले कृषक

1. श्री विजेन्द्र त्यागी, सुपुत्र स्व. मूल चंद सन्त नगर, बुराड़ी दिल्ली	सदस्य
2. चौ. महाराज सिंह, सुपुत्र श्री जुगली राम, म.नं. 250, गली नं. 6, गाँव जगतपुर, दिल्ली-110084	सदस्य
3. श्री अरुण कुमार, सुपुत्र श्री अशवनी कुमार म.नं. 200, चौक वाली गली गाँव पंजाब खोड़, दिल्ली -110081	सदस्य

उप-राज्यपाल, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली आगे निर्देश करते हैं कि विपणन समिति के उपरोक्त सदस्य अपना कार्यालय -प्रभार सरकारी राजपत्र में उनके नाम प्रकाशित होने की तिथि से ग्रहण करेंगे । ये सभी, अधिसूचना संख्या 8(36)/2010-डीएम/एम आर/478 दिनांक 16-2-2012 द्वारा गठित कृषि उत्पाद विपणन समिति, राष्ट्रीय महत्व की मंडी आजादपुर दिल्ली की शेष अवधि तक पद पर बने रहेंगे ।

उप-राज्यपाल अधिनियम की धारा 28 के प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, श्री विजेन्द्र त्यागी, सदस्य, को सहर्ष समिति का उपाध्यक्ष भी मनोनीत करते हैं ।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उप-राज्यपाल के नाम से तथा उनके आदेश पर,
रमेश तिवारी, विशेष सचिव (विकास)

DEVELOPMENT DEPARTMENT
(Directorate of Agricultural Marketing)

NOTIFICATION

Delhi, the 4th October, 2013

No. F. 8(16)/2013/DAM/MR/8180.—In continuation of notification No. F. 8(36)/2013/DAM/MR/478 dated 16-2-2012 and in exercise of the powers conferred by sub-section (a) of section 27 of the Delhi Agricultural Produce Marketing (Regulation) Act, 1998 (Delhi Act No. 7 of 1999), the Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi, is pleased to nominate the following persons to be the members of the Agricultural Produce Marketing Committee,

Market of National Importance, Azadpur, Delhi,
namely:—

Agriculturists residing in Delhi

1. Sh Vijender Tyagi	Member
S/o Late Sh. Mool Chand, R/o Sant Nagar, Burari, Delhi	
2. Ch. Maharaj Singh, S/o Sh Jugli Ram, R/o H.N. 250, Gali No. 6 Village Jagatpur, Delhi-110084	Member
3. Sh. Arun Kumar S/o Sh. Ashwani Kumar, R/o H.No. 200, Chowk Wali Gali, Village Punjab Khor, Delhi-110081	

The Lt. Governor of National Capital Territory of Delhi further directs that the above members of the said Marketing Committee shall take charge of their office with effect from the date of publication of their names in the Official Gazette. They shall hold office for the remaining term of the agricultural Produce Marketing Committee, Market of National Importance, Azadpur, Delhi, duly constituted vide notification F. 8(36)/2010/DAM/MR/478 dated 16-02-2012.

The Lt. Governor, in exercise of powers conferred by section 28 of the said Act, is further pleased to nominate Sh. Vijender Tyagi, the member, as Vice-Chairman of the said Marketing Committee.

By Order and in the Name of the
Lt. Governor of the National
Capital Territory of Delhi,

RAMESH TIWARI, Spl. Secy.(Development)

**दिल्ली विधान सभा सचिवालय
अधिसूचना**

दिल्ली, 4 अक्टूबर, 2013

फा. सं.23 (एस-14)/2013/विधायी-4/विधायी/5538.—
दिनांक 03 अक्टूबर, 2013 को उपराज्यपाल द्वारा जारी निम्नलिखित आदेश जनसाधारण की जानकारी के लिए प्रकाशित किया जाता है:—

मैं, नजीब जंग, उपराज्यपाल, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली, राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली अधिनियम, 1991 (1992 का केन्द्रीय अधिनियम संख्या 1) की धारा 6 की उप-धारा (2) के खंड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्ति का प्रयोग करते हुए, एतद्वारा चौथी विधान सभा के चौदहवें सत्र (मानसून सत्र) का तत्काल प्रभाव से सत्रावसान करता हूँ।

ह/-

नजीब जंग

उपराज्यपाल, दिल्ली
पी. एन. मिश्रा, सचिव

**DELHI LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT
NOTIFICATION**

Delhi, the 4th October 2013

No. F. 23(S-14)/2013/LAS-IV/Leg/5538.— The following order of the Lieutenant Governor, Delhi dated 03 October, 2013 is hereby published for general information:—

In exercise of the powers conferred upon me by clause (a) of sub-section (2) of section 6 of the Government of National Capital Territory of Delhi Act, 1991 (Central Act No. 1 of 1992), I, Najeeb Jang, Lieutenant Governor of National Capital Territory of Delhi, hereby prorogue the Fourteenth Session (Monsoon Session) of the Fourth Legislative Assembly with immediate effect.

Sd/-

Najeeb Jang

Lieutenant Governor of Delhi,

P.N. MISHRA Secy.

वित्त (राजस्व-1) विभाग

अधिसूचना

दिल्ली, 4 अक्टूबर, 2013

सं. फा 3 (19)/वित्त (राजस्व-1)/2013-14/डीएस-

819—जबकि राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल का अभियंत है कि जनसाधारण के हित में ऐसा करना समीचीन है।

अतः अब दिल्ली मूल्य संबंधित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) की धारा 103 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल इसके द्वारा उक्त अधिनियम के साथ संलग्न तृतीय अनुसूची में निम्नलिखित संशोधन करते हैं, अर्थात्:—

संशोधन

दिल्ली मूल्य संबंधित कर अधिनियम, 2004 (2005 का दिल्ली अधिनियम 3) के साथ संलग्न तृतीय अनुसूची में प्रविष्ट सं. 115 के बदले निम्नलिखित प्रविष्टि को रखा जाएगा:—

“(i) 11-5-2005 से 10-6-2013 तक प्रभावी: चश्मा, धूपचश्मा, इसके पुर्जे और घटक, संपर्क लेंस, और लेंस क्लीनर” और,

“(ii) 11-6-2013 से प्रभावी: चश्मा इसके पुर्जे और घटक, संपर्क लेंस क्लीनर लेकिन धूपचश्मा, इसके पुर्जे और घटक, सम्मिलित नहीं हैं।

यह अधिसूचना उपर्युक्त वर्णित तिथि से प्रभावी मानी जाएगी।

राष्ट्रीय राजधानी क्षेत्र दिल्ली के उपराज्यपाल

के आदेश से तथा उनके नाम पर,
रविन्द्र कुमार, उप-सचिव -VI(वित्त)

**FINANCE (REVENUE-1) DEPARTMENT
NOTIFICATION**

Delhi, the 4th October, 2013

No. F. 2(19)/Fin(Rev-I)2013-14/Ds VI/819.—Whereas the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi is of the opinion that it is expedient in the interest of general public so to do;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 103 of the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), the Lt. Governor of the National Capital Territory of Delhi, hereby, makes the following amendments in the third schedule appended to the said Act, namely :—

AMENDMENT

In the Third Schedule appended to the Delhi Value Added Tax Act, 2004 (Delhi Act 3 of 2005), (hereinafter referred to as the "principal Act"), —

for entry at Sr. No. 115, the following entry shall be substituted, namely:-

"115.(i) W.e.f. 11.05.2005 to 10.06.2013: Spectacles, Sunglasses, parts and components thereof, contact lens and lens cleaner" and

"(ii) W.e.f. 11-06-2013: Spectacles, parts and components thereof, contact lens and lens cleaner but not including Sunglasses, its parts and components."

This notification shall come into force with effect from the aforementioned dates.

By Order and in the name of the Lt. Governor
of the National Capital Territory of Delhi,
RAVINDER KUMAR, Dy. Secy. VI (Finance)